



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Groceries RMSO, Ontario Region	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6TOR-21RM01/A	<b>Date</b> 2021-09-24
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6TOR-21RM01	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-1-44024 (202)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-202-8075	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-08-31	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-10-12</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Essa, Zobia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor202
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 708-2604 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

### **MODIFICATION N° 002**

La présente modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à : 1) intégrer le report de la date d'échéance; 2) apporter des changements aux documents d'appel d'offres; et 3) à répondre aux questions des soumissionnaires.

#### **1) Report de la date d'échéance**

Nous vous avisons par la présente que la date de clôture pour la réception des offres est reportée au mardi 12 octobre 2021 à 14 h.

#### **2) Changements aux documents d'appel d'offres : à l'annexe B – Base de paiement :**

a) Pièces jointes :

Supprimer : Toutes les pièces jointes de l'annexe B.

Insérer : L'annexe B – Base de paiement Rev.1 pour les zones 1 à 6

**Les soumissionnaires doivent fournir leur offre en utilisant l'annexe B – Base de paiement révisée.**

b) Remarque aux offrants :

Supprimer : **Veillez noter ce qui suit : Les utilisations estimées fournies dans la partie Excel jointe de l'annexe B sont pour une période d'un mois « à insérer en fonction de l'utilisation prévue indiquée ».**

Insérer : **Veillez noter ce qui suit : Les utilisations estimatives fournies dans la partie Excel jointe de l'annexe B sont pour une période de six mois.**

#### **3) Questions et réponses**

Q1) En raison de la volatilité du marché, pouvez-vous ajouter deux périodes de renouvellement supplémentaires des prix, à trois mois d'intervalle, de sorte que les prix sont seulement fixes pendant trois mois?

**R1) La période de renouvellement continuera d'être semi-annuelle (tous les six mois).**

Q2) Tous les articles en dessous du code 4D201 sont verrouillés. Veuillez fournir une annexe B mise à jour.

**R2) Veuillez voir la version révisée de l'annexe B – Base de paiement (Rev.1).**

---

Q3) Les deux derniers articles (lait évaporé et tartinade à l'ail) ne comportent aucune valeur dans la colonne J (utilisation) des feuilles Excel.

**R3) L'utilisation estimative des deux articles a été ajoutée. Veuillez voir la version révisée de l'annexe B – Base de paiement (Rev.1).**

Q4) Le jambon forêt-noire de charcuterie en tranches et la poitrine de dinde de charcuterie en tranches figurent déjà dans l'appel d'offres pour les protéines, peuvent-ils être enlevés du présent appel d'offres? Les sardines et le jambon émietté ne devraient-ils pas également figurer sur l'appel d'offres pour les protéines?

**R4) L'article 1421 – Jambon forêt noire de charcuterie en tranches, et l'article 1422 – Poitrine de dinde de charcuterie en tranches ont été enlevés de l'annexe B – Base de paiement (Rev 1.).**

**Les sardines (article 1424) et le jambon émietté (article 1425) doivent demeurer dans l'offre à commandes pour des produits d'épicerie divers, car il s'agit de produits en conserve.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**